

Selbstdeklaration

gemäss Artikel 2.5 oder 3.5 des "Weg zum CCS-Skipper" (Anhang A4-1 des THB)

Ab dem vollendeten 70sten Altersjahr muss ein CCS-Skipper oder ein CCS-Skipper-2 alle 2 Jahre eine Selbstdeklaration vorlegen, mit der er erklärt, bei guter Gesundheit zu sein und die medizinischen Voraussetzungen für das Führen einer seegehenden Yacht zu erfüllen. Insbesondere muss er bestätigen, dass er die Voraussetzungen der Artikel 2e, 2ebis und Artikel 5a der Hochseeausweisverordnung (SR 747.321.71) weiterhin erfüllt.

Der unterzeichnende CCS-Skipper oder CCS-Skipper-2 erklärt, bei guter Gesundheit zu sein und die medizinischen Voraussetzungen für das Führen einer seegehenden Yacht zu erfüllen.

Name, Vorname, Geburtsdatum:

Ort, Datum und Unterschrift:

Déclaration personnelle

selon l'article 2.5 ou 3.5 du "Chemin pour devenir Skipper CCS" (annexe A4-1 du MdC)

A partir de 70 ans révolus, un Skipper CCS ou un Skipper-2 CCS doit présenter tous les 2 ans une déclaration personnelle par laquelle il déclare être en bonne santé et remplir les conditions médicales requises pour la conduite d'un yacht naviguant en mer. Il doit notamment confirmer qu'il remplit toujours les conditions des articles 2e, 2ebis et 5a de l'Ordonnance sur le certificat de conduite en mer (RS 747.321.71).

Le skipper CCS ou Skipper-2 CCS soussigné déclare être en bonne santé et remplir les conditions médicales requises pour la conduite d'un yacht en mer.

Nom, prénom, date de naissance :

Lieu, date et signature :